

# الرشاد

س ۱ ۳۰ ۳ ۱ ۳ ۱ ۳ ۱

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم ديني ، علمي ، ادبي ، سياسي هفته لقي مجموعة اسلاميه در  
اتبعون اهدكم سبيل الرشاد

صاحب و مدير مسئول : ح . اشرف اديب

جلد ۱-۸

۳۱ مایس ۱۳۲۸

پنجشنبه

۲۷ جمادی الاخر ۱۳۳۰

عدد ۱۵-۱۹۷



یهودا قبیله سینه منسوب، حزقیال و قالیانلرله مسلح ۲۲۰۰۰۰ سچمه عسکری واردی . بنیامین قبیله سندن ده ۲۵۰۰۰۰ تیراندازه مالکدی ... [۱] «  
( آسا ) نك تخنه قعودندن اون سینه صوكره ملكتی نوبه حكمداری طرفندن اسایلا اولندی . لکن ( آسا ) مسئولیلرک اوزرینه کمال شدتله هجوم ایدهرک آنلری تلفات عظیمه ایله دوچار هزیمت ایتدی .

برازده اسراییله قراللقه عطف نظر ایدرسهك بروبعامه ده وفاتنده یرینه آنجق ایکی سینه حكومت ایدن اوغلی ( ناداب ) ك چیقدیغی کوریرز . ناداب ایکی سینه حكومتدن صوكره ایندیریلوب برصورت خائنه ده قتل ایدلش بوتون عائله سی ( بأشا ) طرفندن قیلیچدن کچیرلش در . بأشا بعده اسراییله تخنه چیقرق ( فرعون ) طرفندن قتل ایدیلجه یه قدر ۲۴ سینه اجرای حكومت ایتدی . بأشادن صوكره اوغلی ثلاخ حكمدار اولدی . ایکی سینه اجرای حكومت ایدوب سرای کتخداسی ( اوسا ) ایله « سرخوش اولورکن » یینه سرایه منسوب ( زیمری ) طرفندن اولدیرلدی . قاتل تخنه چیقدی . « زیمرك تخنه چیقنجه بأشا عائله سنی تمامیه قتل ایتدی ونه خصملرندن ، نه ده دوستلرندن صاغ برأركك برأقادی [۲] »

لکن يك آرزوكره زیمری کندیسنی اومری اسمنده دیکر برتخت وناج طالی قارشیسندن بولش دی . ( اومری ) ، ( زیمری ) یی ( تعبرزا ) شهرنده محاصره ایتدی . زیمری نهایت شهرک ضبط اولندیغی کورنجه هان اسراییله حكمدارلرینه مخصوص سرایه کیتش ، آکا آتش ویرهرک کندی ده آله ولر ایچنده ترك حیات ایله مش در .

( اومری ) اسراییله تخنه قعود ، اون ایکی سینه اجرای حكومت ایتدی . یرینه اوغلی ( آهاب ) کلدی . بو حكمدار صیدا ( سیدون ) قراللك طالعه وشدیدا الطبع قزی ( جبل ) یی تزویج ایتش ایدی . بوقادیشك نفوذی ایله سیدون لیلرک معبودی اولان بعل ( یعنی کونش ) معبدلری بنی اسراییل مالککنده ائشا و تقدیس ایدلکه باشلامش ، بو پتپرستلک مذهبی اسراییلرک دین قدیم و مللیرینی عادتاً تحت تهلکویه قویمن ایدی . انبیاء اسراییله قتل اولنیوردی . بولردن یوز دانه سی مغاره لره صافلاقی سایه سنده تخلیص حیات ایتدیلر .

معنائیه دین اجدادك بوجری و متشبهت مدافعلری حكمدارك اختیار ایتدیکی بو حرکات مشئومه یه قارشى بوتون قوتلرله عصبان ایتدیلر ، نهایت ( الیجاح ) دخی مبارزه اشترك ایدوب قراللك ظلم وعداوتنه ، قاتلی زوجة سنك دناشترینه قارشى احراز غلبه و ظفر ایله دیلر . الیجاح ، حكمدار ( آهاب ) ك حضورینه ایلك چیقیشنده مذهب ملیك بویه تركی علیه شدتله اداره لسان ایتش و بو حرکتك نیجه آجی ، فلاکت انکیز قوراق سنهلر صورتنده جزاسی چکیلجه جگنی سوبله مش دی «

مترجمی

مابعدی وار

علی رضا سیفی

افغانستانه

امیر عبدالرحمن خان

شنبی فصل

۱۲۸۷ دن ۱۲۹۸ سنه هجریه سنه قدر سمرقنده اقامت

سمرقنده اقامت ائناسنده کی ظهور ایدن وقایعی تمامیه یازمق لازم کلسه شورساله ، هیچ بر وقت ختامه رسیده اولماز . بناء علیه او وقایعدن ملتم حقنده فائده سی اولاییلنلری تحریر ایله اکتفا ایده جکم .

[۱] ( ژوزه فوس - سکنزنجی کتاب - ۶ نجی باب )

[۲] کتاب الحکمداران - اون آلتنجی باب - ۱۱ نجی فقره .

بر ، روس مملکتی اولان بوشهرده اون بر سینه کچیردم . اکثر اوقاتی آته بینک و آوه کیتمکه امرار ایده ردم آخورمده اون رأس بینک آتی و اون رأس مکاری حیوانی موجود اولدیغی کی آماجه ، شاهین کی شکاری قوشلرمده واردی . قویروقدن طولما تفنگلرله مجهز بش یوز سواری بولونیویوردی که بولنرک نفراتنه بشر روپیه وضابطاننه داها فضله آیلق ویریوردم .

مصرفم زیاده اولدیغی ایچین اولدقجه ضرورت چکیوردم . روسلرک بکا تخصیص ایتدیکی مبالغ غیر کافی ایدی . بولنکه برابر یینه ممنون ایدم . چونکه اولردن برشی طلبنه حقم یوقدی .

روس مأمورلریله کوروشورکن تخصیصات حقنده لا قیردی آچیلدیمی درحال بولنک کفایتندن ، حتی بلااستحقاق ویریلش اولماسندن بحث ایدر :

— بکا کوستردیککنر شفقت درجه سنده جناب حق دولته کزی پایدار بویورسون ، دیردم .

رسمی کونلرده جنرال ابراموف ایله دیکرلری بی اولرینه چاغیرلر وفوق العاده احترامده بولونورلردی . بالخاصه جنرال ابراموف يك زیاده مودت و صمیمیت کوسته ریردی . نه وقت پاره ، یا خود باشقه برشینده احتیاج حاصل اولسه ناظرم عبده خانی - که مرحوم عبدالرحیم خاگ اوغلی اولوب شیمدی قتهغن و بدخشان خاگمیدر - کندیسنه کوندیرر و بر ملاقات طلب ایدرک مقصدی بیان ایلردم .

خلاصه بکا قارشى احترامکارانه طاورانیرلر وقوانین حكومتدن مستثنی طوتارلردی . نه وقت ایسته سم کوروشمه یه کیده ردم . اولرده آرزو ایتدکاری کی بکا کلیرلردی .

هر آیک اون بش کونى شهرده ، متباقیسندی ده او ایچین قیرلرده کچیردم . ایشه حیاتمک اون بر سینه سی سمرقنده بوسورتله کچدی . یالکز مکدر اولدیغم بر شی واردی که اوده اسیر اولان والدم و حرم ایله اوغلم عبداللهمک نه اولدقلرینه دائر معلوماتم یوقدی .

سمرقنده کلشتمک ایکنجی سنه سی افغانلر ایله روسلر آراسنده بر مقارنت حصوله کلمیه و علی شیرخان ایله روس دولتی بیننده برمودت پیدا اولمیه باشلادی . بولنک اسبابی اوکرندم :

بلخ حاکمی ( محمد علم خان ) بخارا امیری مظفر خان واسطه سیله جنرال ابراموفه و تورکستان والیسنه مکتوبلر یوللامش ، اولرده فرصتدن بالاستفاده جوابلر یازمشلر .

بدایه غایت کیزی طوتولان بو حالار ، بالا آخره شیوع بولارق غزته لره یازیلدی .

سمرقنده کلدیکم ائناده بدخشان بکنک کریمه سیله تزویج ایتشدم . ایکنجی سال ازدواجده جناب حق بر ارکک اولاد احسان بویوردی . اسمنی ( حبیب الله ) قویدم که حالا بویوک اوغلم اولماسی طولانیسیله ولی عهدمدر . [ حالا افغان امیری اولان حبیب الله خان حضرتلری ] اوندن ایکی سینه صوکره براوغلر ده دنیا یه کلدی . اوکاده ( نصرالله )



## تشیانیتا

### تعصب جاهلانه کیمده در ؟

حرب حاضر مناسبتی ایله ایتالیا محبی بر قسم مطبوعات اجنبیه ، « تان » غزته سی باشد اولدینی حالد ، مسلمانلرک تعصب جاهلانه دینه لرندن بحث آچشلردر . بو ، پک اسکی و بو کی حالرده علی العاده قوالانیلمش بر سلاح در . یاییلان حیدودانی ، یغما کر لکی حق ، حقانیت ، قوانین وعادات موجوده ایله تبریه ایتکه موفق اولنه مادیانی ائنهاده صوک سلاح واستادگاه اولارق مسلمانلره تعصب جاهلانه اسنادینه مراجعت ایدلمشدر . زیرا شو سلاحه مراجعت ایدنلر سلاح ک پک کسکین ومؤثر اولدینی پک رعنا بیلورلر . بونلر پک اعلا بیلورلر که بر آوروپالی تقدیر حروسرست اولورسه اولسون ، تقدیر دین حقنده لاقیدولابالی وحقی متدایاً « آتیه » یعنی دینیز دین دشمنی بونورسه بولنسون ینه بحث مسلمانلقدن ، اسلامیتدن آچیلدینی زمان قلبنک اک درین عمقنده ، اک خفی کوشه لرنده مسلمانلغه ، اسلامیه قارشی بر کین ، بر عداوت ، بر نفرت حسنه تصادف ایدله جکدر . بو کونکی آوروپا تقدیر عالم ودانشمند ، تقدیر خرسیتیانلقدن مجرد ایتش اولسه بيله اسلامیت حقنده تماميله بی طرف اوله ماز . مطلق کنديسنده ، کندي قلب ودماغنده بر اهل صلیب اتقاضی آتاری بولنه جقدر ، « آرسلان یوره کلی ریشارد » ک صلاح الدینه قارشی بسلمش اولدینی حسیات وافکاردن بر قسمی اولسون محافظه ایتش اولاجقدر .

بو حالی بزهر کونکی مشاهداتمز ، تجربه لرمنله کور مکده ، حس ایتکده یز . ذاتاًده باشقه درلو اولاماز . عصر لرجه دوام ایتش اولان بر تاریخک ایزلری ، اثرلری قولای قولای سیلنمز ، محو ایدله مز . اسلامیت تا بدایت ظهورندن بری قارشینه اوروپایی چیقمش بولمشدر . ابتدا شو خصومت ، شو عداوت مسلمانلرک روما ویزانس ایله اوغراشمه سنده تمرکز ایتدی . مادامکه بیرانش ، اضمحلاله وانقراضه طوغرو سورفوکنمکده اولان شو ایمپراطورلقلر صلابت اسلامیه قارشی مداومت ومقاومت ایدمه یز که محو ونابود اولدیلر ، بونلرک یرینی طوتمش اولان آوروپا حکومتلری اسلامیه قارشی عین طریق عداوت وخصومتی تعقیب ایتمه یز دوام ایتدیلر . حتی کین وعداوت اسلامیه یکدیگری ایله دائماً چارپشمقده اولان شو حکومتلرک بر زمان برلشمه لری ، اتحاد واتفاق ایتمه لری ایچون اک بیوک ، اک مؤثر عامل یرینه کچدی . اسلام ومسلمانلق نامی کلنجه بونلر کندي آرالرنده اختلاف وخصومتی اونوته رق قوای متحد لری ایله اسلامیت علیه هجوم ایتمه یز وظیفه وجدانیه قیلندن عدا ایدیورلردی . ایشته بونک ایچوندر که بر « پهرله رمیت » ک Pierre L'Ermite ، بر پاپانک پروپاغاندا لری نتیجه سنده اونجی عصرک اواخرنده بتون

تسمیه ایتدم . بونلردن ماعدا ایکی ارکک و بر قیز اولادم اولدیهده کوچککن ارتحال ایله دیلر . بر قاج سنه صوکرا روس دولتی ( شهر سبز ) اوزرینه عسکر کوندریوردی . جنرال ابراموف بکا : — معیتکزی آلوب سزده عسکرمنزه کیتسه کز ای اولور . تکلیفنده بولوندی .

— بدایه ده کرک والیه ، کرک سزه سویله مشدم که بن روس دولتنک خدمت ومأموریتنی قبول ایدمه م . ایسترسه کز شهر سبزک امرا واکبری تشویق ایدمه یز . شرائطکزی قبول ایله رک مصالحه یاییسنلر ، دیدم .

جنرال — ایش مصالحه درجه سنی کچدی واعلان حرب ایدیلدی . ده نیجه :

— او حالده بی معذور کورکز ، عسکرکزله قطعاً کیده مه م . جوانی ویردم . برده سمرقندیلرک بر شورش چیقارمالری احتمالنه بناء کنديمی محافظه ایچین اوچیزتفنگ ایله مقدارکافی فشنگ ایتهدم . جنرال بوکا مساعده ایتدی . بنده معیتمی سلاحلاندیردم . ایکی کون صوکرا روس عسکری شهر سبزده متوجها حرکت ایتدی . اهالی بی تهدید ایچین عسکرکزی قرشی بولندن شهر سبزده کونده رک دییه بخارا امیرینه ده امر ویریلدی .

روسلر ، درت دفعه شهر سبزک قلعه سنه هجوم ایتدکلری حالده شهری آلامادیلر . بو هجوملر ائنه سنده جنرال ابراموف خفیفجه یارالاندی . بش بیک نفردن عبارت بولونان عساکر مهاجمه دن ایکی بیک قدری ده مجروح ومقتول اولدی .

روسلر ، بوانهزام اوزه رینه اهالیدن آتی کونلک برمتار که طلب ایتدیلر ونقض عهد ایله مه یز جکلرینه دائر سوز ویردیلر . زواللی اهالی ، بومعظم دولتنک عهدینی ثابت ظنیله تکلیفنه راضی اولدی . وقعه ده کی ایکی بیک مدافعدن بیک ، بخارا امیرینک کله جکی یولده قالمش اولان اولاد وعیالی قلعه یه کتیرمک ایچین دیشاریه چیقدی . روسلر ، قلعه ده کی قوتک آزالدینی کورونجه کیجه یاریسی بر هجوم یاپدیلر . قلعه ده کی بیک کشی مردانه دوکوشه رک مهاجملری اولا بوسکور تیدیلر سده مؤخر آقانیقجه سنه شهری آلمالرینه مانع اولامادیلر . شهر سبز امراسی اوچ بوز کشی ایله کوهستان بولندن قته غنه قاجدی . روس جنرالی ده بلده یز بخارا مأمورلرینه تسلیم ایله دکدن صوکرا عودت ایله دی .

سمرقنده ورودنده زیارتسه کیتدم . خفیفجه یارالی ایدی . بکا آلتون برانقیه قوطوسی ایله چفته برتفنگ وبویوک بردورین ویره جک اولدی . حالبوکه بونلر شهر سبزدن آلدقلری غنائمدن ایدی . قبول ایتهدم و: — بزم دینزده مسلمانلردن یغما ایدیان برمالک قبولی جائز دکدر . دییه رک کوسته ردکلری عهد شکنلکه جانم صیقیلدینی جهته سوزی قیصه کسوب قالدقم .

مابعدی وار  
مترجمی  
طاہر المولوی